

132868

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
Robert Bosch út 2
3000 HATVAN
PHONE

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign
11) Your Order No.
550003964301
Date
14.11.2017

19) Shipping type
truck collect. load

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos [28] Bosch-Order-No.

Index
V03

Partner number customer
2510261630

91024089

180 235-122
580 948 9749

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer

1000911829 0091024089

5) Supplier No.

LNR

Paekb.

LKZ

Z abs

Sov

KZA

3) Delivery note no

2924509

2) Receiver note

7) Delivery

Waggon

Fr.Gut

Express Post

Carrier

Vehic.foreign

Vehic.own

14) Our Order-No.

24190269

4) Dispatchdate

28.06.2019

Creationday

26.06.2019

23) Total weight kg

gross

1.100,0

net

19,2

26) Receipt-/unload-point

14249

29) Description of delivery

EL-Steuergerät;ATCU-2-9.6

30) Quantity

640

40) Receiver notes

Qty.(ls)

+/-

Notes

22) Dispatch sign

10

PAL

17) Dispatch place

chub

20) Incoterms

2010

21) Packing type

Free Carrier

Destination

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

Rotation

Receiver notes

Date

Name

bzw Nr

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 640

Quantità effettiva:

Tipo imballaggio:

Quantità imballi: 10

Conformità alle schede d'imballo: NO

Data controllo: 04-05-19

Firma: *[Signature]*



BVE13384

18-000065

MA/ 2019016307

4. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbra is 21+22 vonatkoztat a feladót (illetve a saját felelősségére)

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKOZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 19006h17 A fuvarozásra előtérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)											
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) NÉMOTRANS KFT. H-9751 Vép, Kassai u. 73 25.											
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)											
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.06.28		A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései 18 Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer											
5 Beigefügte Dokumente SAP:243875		Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!											
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung		9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung		10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfang in m3	
		104		PAL		KFZ-Zubehör				11440			
Osztály Class		Szám Number		Betű Letter		Klasse, Ziffer, Buchstabe				11440		0	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				Fizetendő 19 To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Währung		Átvevő Consignee Empfänger			
P:025824													
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung				A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen									
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmelnye, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x				20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen									
21 Kapott áru helye, időpontja Established in Hatvan MAGYAR NÉMOTRANS KFT. H-9751 Vép, Kassai u. 73.				23 Átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier 2019.06.28.				24 Az áru átvételének dátuma Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 6/28/2019					
25 Jármű Vehicle Fahrzeug				Rendszám Registration number Kennzeichen				Rakomány Useful load Nutzlast					
				NSY619									
				WDL144									

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (Ba)

04 LUG 2019

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"